

OBSAH

ÚVOD	227
Symbody používané v tomto návodu	227
Písmena v závorkách	227
Problémy a opravy	227
BEZPEČNOST	227
Základní bezpečnostní opatření	227
POUŽÍVÁNÍ V SOULADU S URČENÍM	228
Návod k použití	228
POPIS	228
Popis přístroje	228
Popis ovládacího panelu	228
Popis nádoby na mléko	228
Popis příslušenství	229
PŘÍPRAVNÉ ÚKONY	229
Kontrola přístroje	229
Instalace přístroje	229
Připojení přístroje	229
Před uvedením přístroje do provozu	229
ZAPNUTÍ PŘÍSTROJE	230
VYPNUTÍ PŘÍSTROJE	230
NASTAVENÍ NABÍDKY	230
Proplach	230
Odvápnění	230
Instalace filtru	230
Výměna filtru (pokud je instalován)	230
Nastavení času	230
Automatické zapnutí	230
Automatické vypnutí (standby)	231
Ohřívač šálků	231
Úspora energie	231
Nastavení teploty	231
Nastavení tvrdosti vody	231
Nastavení jazyka	231
Akustické upozornění	232
Továrne nastavené hodnoty (reset)	232
Funkce statistika	232
PŘÍPRAVA KÁVY	232
Volba chuti kávy	232
Volba množství kávy v šálku	232
Osobní nastavení množství kávy	232
Nastavení kávomlýnku	232
Doporučení pro dosažení teplejší kávy	233
Příprava nápoje ze zrnkové kávy	233
Příprava kávy z mleté zrnkové kávy	233

Příprava kávy LONG ze zrnkové kávy	233
Příprava kávy LONG z předemleté kávy	234
Osobní nastavení množství kávy LONG	234
V případě programování pomocí předemleté kávy si přístroj vyžádá vložení druhé zarovnané odměrky kávy.	234

PŘÍPRAVA NÁPOJŮ S MLÉKEM	234
Naplnění a zasunutí nádoby na mléko	234
Regulace množství pěny	234
Automatická příprava mléčných nápojů	234
Čištění nádoby na mléko po každém použití	235
Programování množství kávy nebo mléka v šálku pro CAPPUCINO, CAFFELATTE a LATTE MACCHIATO	235
Programování množství kávy nebo mléka v šálku pro nápoje tlačítka MILK MENU	235

VÝDEJ HORKÉ VODY A PÁRY	236
Výdej horké vody	236
Úprava množství vody vydávané automaticky	236
Výdej páry	236
Doporučení k použití páry pro pění mléka	236
Dávkovač po použití vyčistěte	236

ČIŠTĚNÍ	236
Čištění zásobníku na kávové sedliny	237
Čištění odkapávací misky a misky na sběr kondenzátu	237
Čištění vnitřních částí přístroje	237
Čištění nádržky na vodu	237
Čištění ústí dávkovače kávy	237
Čištění násypky na vysypání mleté kávy	237
Čištění spařovače	238
Čištění nádoby na mléko	238
Čištění trysky horké vody/páry	239

ODVÁPNĚNÍ	239
NAPROGRAMOVÁNÍ TVRDOSTI VODY	240
Měření tvrdosti vody	240
Nastavení tvrdosti vody	240

ZMĚKČOVACÍ FILTR	240
Instalace filtru	240
Výměna filtru	241
Vyjmutí filtru	241

TECHNICKÉ ÚDAJE	241
------------------------------	------------

LIKVIDACE	241
------------------------	------------

ZPRÁVY ZOBRAZENÉ NA DISPLEJI	242
---	------------

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ	243
------------------------------	------------

ÚVOD

Děkujeme, že jste si vybrali automatický kávovar na přípravu kávy a capuccina.

Přejeme Vám hodně příjemných chvil s Vaším novým spotřebičem. Věnujte pár minut pročtení tohoto návodu k použití. Zamezíte tím možnému riziku nebo poškození přístroje.

Symboly používané v tomto návodu

Důležitá upozornění jsou označena následujícími symboly. Tyto symboly je naprosto nezbytné vždy přísně dodržovat.



Nerespektování může být nebo je příčinou úrazu elektrickým proudem s ohrožením života.



Nerespektování pokynů může být nebo je příčinou úrazu nebo poškození přístroje.



Nerespektování může být nebo je příčinou opaření nebo popálenin.



Tento symbol zdůrazňuje rady a informace důležité pro uživatele.

Písmena v závorkách

Písmena v závorkách odpovídají legendě, která je uvedena v Popisu přístroje (str. 2–3).

Problémy a opravy

V případě problémů se je nejprve pokuste odstranit sami podle pokynů uvedených v odstavcích "Zprávy zobrazené na displeji" na str. 242 a „Řešení problémů“ na str. 243.

Pokud by tyto pokyny nevedly k nápravě a v případě žádosti o další informace, doporučujeme obrátit se telefonicky na asistenční zákaznickou službu na čísle uvedeném na listu „Zákaznický servis“.

Pokud Vaše země není na tomto seznamu uvedena, zatelefonojte na číslo uvedené v záručním listu. Pro případné opravy je třeba kontaktovat výhradně středisko technické pomoci De'Longhi. Adresy jsou uvedeny v záručním listu, který je přiložen k přístroji.

BEZPEČNOST

Základní bezpečnostní opatření



Vzhledem k tomu, že přístroj je napájen z elektrické sítě, nelze vyloučit zasažení elektrickým proudem.

Dodržujte následující bezpečnostní opatření:

- Nedotýkejte se přístroje, pokud máte mokré ruce nebo nohy.
- Nedotýkejte se zástrčky, pokud máte mokré ruce.
- Ujistěte se, zda je zásuvka elektrického proudu vždy volně přístupná, aby se v případě potřeby dala vytáhnout.
- Pokud chcete zástrčku vytáhnout ze zásuvky, uchytněte a potáhněte za samotnou zástrčku. Nikdy netahejte za přívodní šňůru, protože by se mohla poškodit.
- Pro úplné odpojení přístroje vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky.
- V případě poruch přístroje se jej nepokoušejte sami opravit. Přístroj vypněte, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a obraťte se na technickou podporu.

V případě poškození zástrčky nebo přívodního elektrického kabelu je nechte vyměnit výhradně technickou podporou De'Longhi; předejdete tak jakémukoli riziku.

Během čištění nedávejte nikdy přístroj do vody: je to elektrické zařízení.

- Před jakoukoli operací čištění vnějších částí zařízení vypněte přístroj, vytáhněte zástrčku ze zásuvky elektrického napětí a nechte přístroj vychladnout.



Obalový materiál (plastové sáčky, polystyrén atd.) uschovejte mimo dosah dětí.

Přístroj může být používán dětmi ne mladšími 8 let a osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo s nedostatečnými zkušenostmi nebo nezbytnými znalostmi, pouze pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly seznámeny s pokyny týkajícími se bezpečného užívání přístroje a nebezpečími s ním souvisejícími. Děti si nesmí s přístrojem hrát. Čištění a údržba, které mají být prováděny uživatelem, nesmí být prováděny dětmi bez dozoru.



Nebezpečí opaření!

Tento přístroj produkuje horkou vodu a během provozu může vytvářet vodní páru.

Dávejte pozor, abyste se nepostříkali horkou vodou nebo neopařili horkou párou.

Když je přístroj v provozu, nedotýkejte se nahříváče šálků, poněvadž je teplý.



Plochy, které jsou označeny tímto symbolem, se při používání zahřívají (symbol se vyskytuje pouze u některých modelů).

POUŽÍVÁNÍ V SOULADU S URČENÍM

Tento přístroj je určen pro přípravu kávy a ohřívání nápojů.

Tento přístroj je určen výhradně pro domácí použití.

Není určen pro použití v:

- prostředí používaném jako kuchyně pracovníky v obchodech, na úřadech a v jiných pracovních prostorách
- agroturistice
- v hotelech, motelech a jiných ubytovacích zařízeních
- pronajímaných pokojích

Jakékoliv jiné použití je považováno za nevhodné a tudíž nebezpečné. Výrobce neodpovídá za případné škody způsobené nevhodným použitím přístroje.

Návod k použití

Před zahájením používání přístroje si pozorně přečtěte tento návod. Nerespektování těchto pokynů může být příčinou úrazu nebo poškození přístroje.

Výrobce neodpovídá za škody způsobené nedodržением těchto pokynů.



Poznámka:

Tento návod si pečlivě uschovejte. V případě předání přístroje jiným osobám jim předejte i tento návod k použití.

POPIS

Popis přístroje

(str. 3 – A)

- A1. Víko zásobníku na kávová zrnka
- A2. Víko násypky pro předemletou kávu
- A3. Zásobník na zrnkovou kávu
- A4. Násypka na předemletou kávu
- A5. Otočný regulátor stupně hrubosti mletí kávy
- A6. Odkládací prostor pro šálky
- A7. Dávkovač kávy (s nastavitelnou výškou)
- A8. Tryska horké vody a páry

- A9. Miska na odkapávání, sběr kondenzátu
- A10. Zásobník na kávovou sedlinu
- A11. Tácek na odkládání šálků
- A12. Odkapávací miska
- A13. Indikátor hladiny vody v odkapávací misce
- A14. Dvířka spařovače
- A15. Spařovač
- A16. Nádržka na vodu
- A17. Úložní místo na změkčovací vodní filtr
- A18. Víko nádržky na vodu
- A19. Úložní místo konektoru napájecího kabelu
- A20. Hlavní spínač

Popis ovládacího panelu

(str. 2 – B)

Některá tlačítka ovládacího panelu mají dvojí funkci, která je uvedena v závorkách uvnitř popisu.

- B1. Tlačítko : pro zapnutí nebo vypnutí stroje (stand by)
- B2. Tlačítko volby aroma : stiskněte pro zvolení chuti kávy
- B3. Tlačítko **CAPPUCCINO**: pro výdej cappuccina
- B4. Tlačítko **CAFFELATTE**: pro výdej caffelatte (*Po přístupu do nabídky programování lze stisknutím procházet jednotlivé možnosti nabídky*)
- B5. Tlačítko **LATTE MACCHIATO**: k výdeji latte macchiato
- B6. Tlačítko **MILK MENU**: přístup k přípravě MILK, FLAT WHITE, ESPRESSO MACCHIATO A MY MILK
- B7. Tlačítko : pro výdej horké vody.
- B8. Tlačítko : pro výdej páry (*Po přístupu do nabídky programování lze stisknutím procházet jednotlivé možnosti nabídky*)
- B9. Tlačítko : pro přípravu 1 šálku kávy LONG
- B10. Tlačítko : pro přípravu 2 šálků kávy s nastaveními zobrazenými na displeji
- B11. Tlačítko : pro přípravu 1 šálku kávy s nastaveními zobrazenými na displeji
- B12. Tlačítko OK: pro aktivaci a potvrzení zvolené funkce
- B13. Displej: návod pro používání spotřebiče uživatelem.
- B14. Tlačítko **MENU/ESC** pro přístup do nabídky (*Po přístupu do nabídky programování lze stisknutím procházet jednotlivé možnosti nabídky*)
- B15. Tlačítko : pro výběr výšky kávy

Popis nádoby na mléko

(str. 2 – C)

- C1. Otočný regulátor pěny a funkce CLEAN
- C2. Víko nádoby na mléko
- C3. Nádoba na mléko
- C4. Hadička na nasávání mléka
- C5. Hadice pro vydávání napěněného mléka (regulovatelná)

Popis příslušenství

(str. 2 – D)

- D1. Dávkovací odměrka pro namletou kávu
- D2. Štětceček k čištění
- D3. Změkčovací filtr (u některých modelů)
- D4. Tlačítko pro uvolnění napěňovače / dávkovače horké vody
- D5. Napěňovač / dávkovač horké vody
- D6. Napájecí kabel
- D7. Testovací proužek „Total Hardness Test“
- D8. Odvápňovač

PŘÍPRAVNÉ ÚKONY

Kontrola přístroje

Po vybalení zkontrolujte, zda není přístroj poškozený a zda je přítomno veškeré příslušenství. Nepoužívejte přístroj, pokud jsou na něm zjevné vady. Obratě se na středisko technické pomoci De'Longhi.

Instalace přístroje



Pozor!

Při instalaci přístroje dodržujte následující bezpečnostní opatření:

- Přístroj se při činnosti zahřívá a vyzařuje teplo do okolí. Po umístění přístroje na pracovní plochu dbejte na to, aby mezi plochami přístroje, bočními stěnami a zadní částí zůstal volný prostor alespoň 3 cm a nad kávovarem alespoň 15 cm.
- Eventuální pronikání vody do přístroje by jej mohlo poškodit. Neumísťujte přístroj v blízkosti vodních kohoutků nebo dřezů.
- Přístroj by se mohl poškodit, pokud dojde k zamrznutí vody uvnitř přístroje. Přístroj neinstalujte v prostředí, kde by teplota mohla klesnout pod bod mrazu.
- Přírodní elektrický kabel umístěte tak, aby se nepoškodil o ostré hrany a aby se nedotýkal teplých povrchů (např. elektrické plotýnky).

Připojení přístroje



Pozor!

Ověřte, zda napětí v elektrické síti odpovídá hodnotě uvedené na výrobním štítku na zadní straně přístroje.

Přístroj zapojte pouze do správně instalované a účinné uzemněné elektrické zásuvky s minimálním odběrem proudu 10 A.

V případě, že zásuvka a zástrčka přístroje nejsou kompatibilní, je třeba nahradit zástrčku za odpovídající typ; tato výměna musí být provedena pouze kvalifikovaným odborníkem.

Před uvedením přístroje do provozu



Poznámka!

- U přístroje byla výrobcem provedena kontrola s použitím kávy, je proto naprosto normální, jestliže v mlýnku naleznete stopy kávy. Výrobce zaručuje, že přístroj je zcela nový.
- Doporučujeme vám co nejdříve provést nastavení tvrdosti vody podle postupu popsaného v odstavci „Programování tvrdosti vody“ (str. 240).
- 1. Zasuňte konektor napájecího kabelu do příslušného místa na zadní straně přístroje a zapojte přístroj k elektrické síti (obr. 1) a ubezpečte se, že hlavní vypínač, umístěný na zadní straně přístroje, je stisknutý (obr. 2).

Je nutné zvolit požadovaný jazyk posunem tlačítka CAFFELATTE nebo ☞ dopředu nebo dozadu nebo vyčkáním, dokud se na displeji automaticky nebudou střídavě zobrazovat jazyky (zhruba každé 3 sekundy):

- 2. Jakmile se zobrazí čeština, podržte tlačítko ☞ (obr. 3) stisknuté několik sekund, dokud se na displeji nezobrazí hlášení: „Nastavena čeština“.

Pokračujte potom podle pokynů uvedených samotným přístrojem:

- 3. „DOPLNĚNÍ NÁDOBY“: vyjměte nádržku na vodu (obr. 4), otevřete víko (obr. 5), doplňte až po rysku MAX pitnou vodou (obr. 6); víko opět uzavřete a poté znovu vložte nádobku.
- 4. „ZASUNUTÍ DÁVKOVAČE VODY“: Zkontrolujte, jestli je dávkovač horké vody zasunutý na trysce a umístěte pod ní nádržku (obr. 7) s minimálním objemem 100 ml.
- 5. Na displeji se zobrazí nápis „Výdej vody, stisknout OK“;
- 6. Stiskněte tlačítko ☞ pro potvrzení (obr. 3): přístroj vydá z dávkovače vodu a pak se automaticky vypne.

Nyní je kávovar připraven k běžnému použití.



Poznámka!

- Při prvním použití je třeba připravit 4–5 káv nebo 4–5 cappuccin, než přístroj dosáhne požadovaného výsledku.
- Během přípravy 5–6 káv cappuccino je normální, když je slyšet hluk vroucí vody: hluk bude postupně slábnout.
- Pro požitek z ještě lepší kávy a pro lepší výkony přístroje se doporučuje nainstalovat změkčovací filtr podle pokynů v odstavci „INSTALACE FILTRU“ (str. 240). Pokud váš model není filtrem vybaven, je možné o něj požádat v autorizovaných střediscích podpory De'Longhi.

ZAPNUTÍ PŘÍSTROJE



Poznámka!

Před prvním zapnutím přístroje zkontrolujte, zda je hlavní vypínač stisknutý (obr.2).

Při každém zapnutí spotřebiče proběhne cyklus automatického předehřátí a vypláchnutí, který nelze přerušit. Přístroj je připraven k použití teprve po provedení tohoto cyklu.



Nebezpečí opaření!

Během vyplachování vytéká z ústí dávkovače kávy trochu horké vody, která je zachycována do odkapávací misky, umístěné pod ním. Dávejte pozor, abyste se nepostříkali horkou vodou.

- K zapnutí přístroje stiskněte tlačítko  (obr. 8): na displeji se zobrazí zpráva: „Ohřev, čekejte prosím“.

Po ukončení zahřívání se na přístroji zobrazí další zpráva: „PROPLACH“; tímto způsobem, kromě zahřívání kotle, přístroj pokračuje v dopravě vody do vnitřních potrubí k jejich ohřátí.

Spotřebič je zahřátý na správnou teplotu, jakmile se na displeji zobrazí zpráva označující chuť a množství kávy.

VYPNUTÍ PŘÍSTROJE

Při každém vypnutí vykoná přístroj automatické vypláchnutí, pokud byla připravena káva.



Nebezpečí opaření!

Během proplachu vytéká z ústí dávkovače kávy trochu horké vody. Dávejte pozor, abyste se nepostříkali horkou vodou.

- Přístroj lze vypnout stisknutím tlačítka  (obr. 8).
- Na displeji se zobrazí nápis „Probíhá vypnutí, čekejte prosím“ pokud se to předpokládá, přístroj provede proplach a poté se vypne (stand-by).



Poznámka!

Pokud přístroj nebudete používat delší dobu, odpojte jej z elektrické sítě:

- přístroj nejprve vypněte stisknutím tlačítka  (obr. 8);
- uvolněte hlavní vypínač, umístěný na boku přístroje (obr. 2).



Pozor!

Nikdy hlavní spínač nestiskujte, pokud je přístroj v provozu.

NASTAVENÍ NABÍDKY

Přístup do nabídky programování je možný po stisknutí tlačítka **MENU/ESC**: možnosti nabídky lze procházet stiskáním < nebo > (obr. 9).

Proplach

Pomocí této funkce je možné vypustit z dávkovače horkou vodu a ohřát tím vnitřní okruh stroje, aby teplota vydávané kávy byla vyšší.

Pro naprogramování této funkce postupujte následovně:

1. Stiskněte tlačítko MENU/ESC pro vstup do nabídky;
2. Stiskněte < nebo > (obr. 9), dokud se na displeji nezobrazí nápis „Proplach“;
3. Stiskněte tlačítko OK: na displeji se zobrazí „Potvrdit?“;
4. Stiskněte tlačítko OK (obr. 10): po několika sekundách z dávkovače kávy poteče horká voda, která ohřívá vnitřní okruh přístroje a zajišťuje zvýšení teploty vydávané kávy.



Poznámka!

Výdej je možné v určitém okamžiku přerušit stisknutím jednoho z tlačítek.

Odvápnění

Pokyny týkající se odvápnění si přečtěte na str. 239.

Instalace filtru

Pokyny týkající se instalace filtru naleznete v odstavci „Změkčovací filtr“ (str. 240).

Výměna filtru (pokud je instalován)

Pokyny týkající se výměny filtru naleznete v odstavci „Výměna filtru“ (str. 241).

Nastavení času

Pokud si přejete změnit čas na displeji, postupujte následovně:

1. Stiskněte tlačítko MENU/ESC pro vstup do nabídky;
2. Stiskněte < nebo > (obr. 9), dokud se na displeji nezobrazí nápis „Nastavení hodin“;
3. Stiskněte tlačítko OK (obr. 10): blikají hodiny.
4. Stiskem < nebo > (obr. 9) lze upravit hodiny;
5. Stiskněte tlačítko OK pro potvrzení: blikají minuty;
6. Stiskem < nebo > (obr. 9) upravte minuty;
7. Stiskněte tlačítko OK pro potvrzení.

Hodiny jsou tedy nastaveny: nyní opusťte nabídku stiskem tlačítka **MENU/ESC**.

Automatické zapnutí

Je možné nastavit hodinu automatického zapnutí, aby byl přístroj připraven k použití v určitém čase (např. ráno) a aby bylo možné ihned uvařit kávu.



Poznámka!

Abyste tuto funkci aktivovali, je nezbytné nastavit přesný čas.

Pro naprogramování automatického zapnutí postupujte následovně:

1. Stiskněte tlačítko MENU/ESC pro vstup do nabídky;
2. Stiskem < nebo > (obr. 9) se na displeji zobrazí nápis „Automatické zapnutí“;
3. Stiskněte tlačítko OK: na displeji se zobrazí nápis „Aktivní?“;
4. Potvrďte stiskem tlačítka OK;
5. Stiskem < nebo > vyberte čas;
6. Stiskněte tlačítko OK pro potvrzení;
7. Stiskem < nebo > (obr. 9) upravte minuty;
8. Stiskněte tlačítko OK pro potvrzení;
9. Poté stiskněte tlačítko MENU/ESC pro opuštění nabídky.

Jakmile je potvrzen časový rozvrh, aktivace automatického zapnutí je signalizována na displeji symbolem , který se zobrazí vedle hodin.

Postup při deaktivaci funkce:

1. Zvolte v nabídce položku automatické zapnutí;
2. Stiskněte tlačítko **OK**: na displeji se zobrazí nápis „Deaktivovat?“;
3. Potvrďte stisknutím **OK**.

Na displeji se již nezobrazí symbol .

Automatické vypnutí (standby)

Je možné nastavit automatické vypnutí tak, aby se přístroj vypnul po 15 nebo 30 minutách nebo po 1, 2 nebo 3 hodinách.

Pro opětovné naprogramování automatického vypnutí postupujte následovně:

1. Stiskněte tlačítko MENU/ESC pro vstup do nabídky;
2. Stiskem < nebo > (obr. 9) se na displeji zobrazí „Automatické vypnutí“;
3. Stiskněte tlačítko OK;
4. Stiskem < nebo > (obr. 9) se zobrazí čas požadované funkce (15 nebo 30 minut nebo po 1, 2 nebo 3 hodinách);
5. Stiskněte tlačítko OK pro potvrzení;
6. Poté stiskněte tlačítko MENU/ESC pro opuštění nabídky.

Automatické vypnutí je tímto naprogramováno.

Ohřívač šálků

Pomocí této funkce je možné aktivovat nebo deaktivovat ohřívač šálků. Postupujte podle následujících pokynů:

1. Stiskněte tlačítko MENU/ESC pro vstup do nabídky;
 2. Stiskem < nebo > (obr. 9), dokud se na displeji nezobrazí nápis „Ohřívač šálků“;
 3. Stiskněte tlačítko **OK**: na displeji se zobrazí nápis „Aktivovat?“ nebo „Deaktivovat?“;
 4. Stiskem tlačítka **OK** lze aktivovat nebo deaktivovat ohřívač šálků (nápis „Ohřívač šálků“ „Aktivován“ signalizuje jeho aktivaci).
 5. Stiskněte poté tlačítko MENU/ESC pro opuštění nabídky.
- Ohřívač šálků slouží k tomu, aby se snižovala teplota kávy.

Úspora energie

Pomocí této funkce lze aktivovat nebo deaktivovat režim pro úsporu energie. Když je funkce aktivní, zaručuje nižší spotřebu energie v souladu s platnými evropskými normami.

Pro deaktivaci (anebo aktivaci) režimu „úspora energie“ postupujte následovně:

1. Stiskněte tlačítko MENU/ESC pro vstup do nabídky;
 2. Stiskem < nebo > (obr. 9), dokud se na displeji nezobrazí nápis „Úspora energie“;
 3. Stiskněte tlačítko **OK**: na displeji se zobrazí nápis „Deaktivovat?“ (nebo „Aktivovat?“), pokud funkce byla deaktivována);
 4. Stiskem tlačítka **OK** lze deaktivovat (nebo aktivovat) režim úspory energie;
 5. Poté stiskněte tlačítko **MENU/ESC** pro opuštění nabídky.
- Pokud je tato funkce aktivována, na displeji se po určité době nečinnosti zobrazí nápis „Úspora energie“.



Poznámka!

- V režimu úspory energie přístroj vyžaduje několik sekund, než začne vydávat kávu nebo nápoje s mlékem, protože se musí přehřát.
- Pro přípravu libovolného nápoje stiskněte kterékoli tlačítko pro výstup z režimu úspory energie, pak stiskněte tlačítko vztahující se k požadovanému nápoji.
- Pokud je nádobka na mléko zasunuta, funkce „úspora energie“ se neaktivuje.

Nastavení teploty

Pokud si přejete upravit teplotu vody, která slouží k přípravě kávy, je třeba postupovat následovně:

1. Stiskněte tlačítko MENU/ESC pro vstup do nabídky;
2. Stiskem < nebo > (obr. 9) se na displeji zobrazí nápis „Nastavení teploty“;
3. Stiskněte tlačítko OK;
4. Stiskem < nebo > se na displeji zobrazí požadovaná teplota (●=nízká; ●●●●=maximální);
5. Stiskněte tlačítko OK pro potvrzení;
6. Poté stiskněte tlačítko MENU/ESC pro opuštění nabídky.

Nastavení tvrdosti vody

Pokyny týkající se nastavení tvrdosti vody si přečtěte na str. 240

Nastavení jazyka

Pokud si přejete změnit jazyk na displeji, postupujte následovně:

1. Stiskněte tlačítko MENU/ESC pro vstup do nabídky;
2. Stiskem < nebo > (obr. 9) se na displeji zobrazí nápis „Nastavení jazyka“;
3. Stiskněte tlačítko OK;

4. Stiskem < nebo > se na displeji zobrazí požadovaný jazyk;
5. Stiskněte tlačítko OK pro potvrzení;
6. Na displeji se zobrazí nápis potvrzující nastavený jazyk;
7. Poté stiskněte tlačítko **MENU/ESC** pro opuštění nabídky.

Akustické upozornění

Touto funkcí se aktivuje nebo deaktivuje signální tón, který přístroj vydá při každém stisknutí tlačítek a při zasunutí/vysunutí prvků příslušenství: Pro deaktivaci nebo aktivaci akustické výstrahy postupujte následovně:

1. Stiskněte tlačítko MENU/ESC pro vstup do nabídky;
2. Stiskněte tlačítko < nebo > (obr. 9), dokud se na displeji nezobrazí nápis „Akustické upozornění“;
3. Stiskněte tlačítko OK: na displeji se zobrazí „Deaktivovat?“ (nebo „Aktivovat?“, pokud je deaktivováno);
4. Stiskněte tlačítko OK pro aktivaci nebo deaktivaci akustického upozornění;
5. Poté stiskněte tlačítko MENU/ESC pro opuštění nabídky.

Továrně nastavené hodnoty (reset)

Pomocí této funkce se opětovně nastaví hodnoty v nabídce a všechny funkce programování tak, jak byly nastaveny ve výrobě (kromě jazyka, který zůstane podle výběru).

Pro opětovné nastavení výchozích výrobních hodnot postupujte následovně:

1. Stiskněte tlačítko MENU/ESC pro vstup do nabídky;
2. Stiskněte tlačítko < nebo > (obr. 9), dokud se na displeji nezobrazí nápis „Tovární nastavení“;
3. Stiskněte tlačítko OK;
4. Displej zobrazí nápis „Potvrdit?“
5. Stiskněte tlačítko OK pro potvrzení a opuštění.

Funkce statistika

Pomocí této funkce se zobrazí statistické údaje přístroje. Pro jejich zobrazení postupujte následovně:

1. Stiskněte tlačítko MENU/ESC pro vstup do nabídky;
2. Stiskněte tlačítko < nebo > (obr. 9), dokud se na displeji nezobrazí nápis „Statistika“;
3. Stiskněte tlačítko OK;
4. Po stisknutí < nebo > (obr. 9) je možné ověřit:
 - kolik káv bylo připraveno;
 - kolik příprav s mlékem bylo celkem vydáno;
 - kolik litrů vody bylo celkem vydáno;
 - kolik cyklů odvápnění bylo provedeno;
 - kolikrát byl vyměněn změkčovací filtr.
5. Poté stiskněte dvakrát tlačítko **MENU/ESC** pro opuštění nabídky.

PŘÍPRAVA KÁVY

Volba chuti kávy

Přístroj je nastaven z výroby tak, aby vydával kávu běžné chuti. Lze si vybrat jednu z následujících tří chutí:

Mimořádně jemná chuť

Jemná chuť

Běžná chuť

Silná chuť

Mimořádně silná chuť

Pro změnu chuti opakovaně stiskněte tlačítko  (obr. 11), dokud se na displeji nezobrazí požadovaná chuť.

Volba množství kávy v šálku

Přístroj je z výroby předem nastaven na výdej normálního šálku kávy. Pro volbu množství kávy stiskněte tlačítko  (obr. 12), dokud se na displeji nezobrazí zpráva týkající se požadovaného množství kávy:

Káva zvolena	Množství v šálku (ml)
MOJE KÁVA	Programovatelné: od ≈20 do ≈180
MALÁ	≈40
NORMÁLNÍ	≈60
VELKÁ	≈90
EXTRA VELKÁ	≈120

Osobní nastavení množství kávy

Přístroj je z výroby nastaven na vydání přibližně 30ml „MÉ KÁVY“.

Pokud si přejete upravit toto množství, postupujte následovně:

1. Umístěte jeden šálek pod ústí dávkovače kávy (obr. 13).
2. Stiskněte tlačítko  (obr.12) až do zobrazení zprávy „MOJE KÁVA“.
3. Držte stisknuté tlačítko  (obr. 17), dokud se na displeji nezobrazí hlášení „1 MOJE KÁVA Program množství“ a přístroj nezačne vydávat kávu; nyní tlačítko uvolněte;
4. Jakmile káva v šálku dosáhne požadované hladiny, stiskněte znovu tlačítko  (obr. 17).

Od tohoto okamžiku je množství kávy v šálku naprogramováno podle nového nastavení.

Nastavení kávomlýnku

Mlýnek na kávu není třeba nastavovat, alespoň zpočátku, neboť byl výrobcem nastaven tak, aby bylo dosaženo správného vydání kávy.

Pokud však při přípravě prvních káv dochází k výdeji nepřilís husté kávy s malým množstvím pěny nebo příliš pomalému výdeji kávy (po kapkách), je třeba výdej kávy upravit pomocí otočného regulátoru k nastavení stupně pomletí (obr. 14).



Poznámka!

Otočný regulátor se musí otáčet, jen pokud je kávomlýnek v provozu.



Pokud káva vytéká pomalu nebo nevytéká vůbec, otočte o jednu aretační polohu ve směru hodinových ručiček k číslu 7.

Pro dosažení výdeje hustší kávy nebo pro zlepšení vzhledu pěny otáčejte proti směru hodinových ručiček o jednu aretační polohu k číslu 1 (ne více než jednu

aretační polohu najednou, v opačném případě může káva vytékat po kapkách).

Tato změna se projeví teprve po výdeji nejméně 2 po sobě následujících káv. Pokud po této úpravě výsledek ještě není uspokojivý, je zapotřebí zopakovat úpravu otočením otočného regulátoru o další aretační polohu.

Doporučení pro dosažení teplejší kávy

Pro dosažení teplejší kávy se doporučuje:

- provést proplach výběrem funkce „Proplach“ v nabídce programování (str. 230).
- šálky nahřát horkou vodou (použití funkce horká voda);
- zvýšit teplotu kávy v nabídce programování (str. 231).

Příprava nápoje ze zrnkové kávy



Pozor!

Nepoužívejte karamelizovaná kávová zrnka nebo kávová zrnka obalená v cukru, protože by se mohla nalepit do mlýnku na kávu a znemožnit jeho používání.

1. Nasypte zrnkovou kávu do příslušného zásobníku (obr. 15).
2. Umístěte pod ústí dávkovače kávy:
 - 1 šálek, pokud chcete připravit 1 kávu (obr. 13);
 - 2 šálky, pokud chcete připravit 2 kávy (obr. 16).
3. Snízte dávkovač tak, aby byl co nejbližší k šálkům (obr. 16): dosáhne se tím lepší kvality pěny.
4. Stiskněte tlačítko pro požadovaný výdej (1 šálek ☐☐ nebo 2 šálky ☐☐☐).
5. Příprava je zahájena a na displeji se zobrazí zvolená délka a progresivní lišta, která se postupně zaplní v souladu s postupující přípravou.



Poznámka:

- Zatímco přístroj připravuje kávu, výdej může být zastaven v kterémkoli okamžiku stisknutím libovolného tlačítka.
- Pokud si přejete zvýšit množství kávy v šálku, stačí po dokončení výdeje podržet (do tří sekund) stisknuté tlačítko

výdeje, které jste předtím stiskli pro přípravu. (☐☐☐ nebo ☐☐☐☐) (obr. 17).

Po dokončení přípravy bude přístroj připraven k dalšímu použití.



Poznámka!

- V průběhu použití se na ovládacím panelu mohou zobrazovat zprávy (NAPLNIT NÁDRŽ, VYPŘÁZDNIT ZÁSOBNÍK SEDLINY atd.), jejichž význam je uveden v části „Zprávy zobrazené na displeji“ (str. 242).
- Aby bylo dosaženo vyšší teploty kávy, nahlédněte do odstavce „Doporučení pro dosažení teplejší kávy“ (str. 233).
- Pokud káva vytéká pouze po kapkách, s malým množstvím pěny nebo je příliš studená, prostudujte si pokyny uvedené v kapitole „Řešení problémů“ (str. 243).

Příprava kávy z mleté zrnkové kávy



Pozor!

- Nikdy nesypte předemletou kávu do vypnutého kávovaru; zabrání se tím jejímu rozsypání uvnitř přístroje a jeho znečištění. Přístroj by se mohl tímto způsobem poškodit.
- Nesypte nikdy více než 1 zarovnanou odměrku, jinak by mohlo dojít ke znečištění přístroje nebo k zanesení náস্যpyk.



Poznámka!

Pokud se používá namletá káva, je možné připravit pouze jednu kávu najednou.

1. Stiskněte opakovaně tlačítko ☐☐ (obr. 11), dokud se na displeji nezobrazí „Mletá“.
2. Otevřete víko zásobníku na kávová zrnka; poté otevřete víko náস্যpyk na mletou kávu a zvedněte je.
3. Ujistěte se, že náস্যpka není zanesená, pak nasypte jednu rovnou odměrku předem namleté kávy (obr. 18).
4. Umístěte jeden šálek pod ústí dávkovače kávy.
5. Stiskněte tlačítko pro výdej 1 šálku ☐☐.
6. Příprava je zahájena a na displeji se zobrazí zvolená délka a progresivní lišta, která se postupně zaplní v souladu s postupující přípravou.



Poznámka!

Pokud je režim „Úspora energie“ aktivní, může trvat několik sekund, než dojde k výdeji první kávy.

Příprava kávy LONG ze zrnkové kávy

Postupujte podle pokynů v odstavci „Příprava nápoje ze zrnkové kávy“, které se týkají přípravy přístroje, a stiskněte tlačítko LONG ☐☐☐.

Příprava kávy LONG z předemleté kávy

Postupujte podle pokynů uvedených v bodech 1-2-3-4 v odstavci „Příprava nápoje z předemleté kávy“, poté stiskněte tlačítko LONG .

Přístroj začne Vydávat Kávu Zobrazí Se Postupová Lišta; V Polovině Přípravy Se Zobrazí Zpráva „Vložit Předemletou Kávu, Stisknout Ok“. Poté Vložíte Zarovnanou Odměrku Předemleté Kávy A Stisknete Ok.

Příprava začne znovu a na displeji se zobrazí postupová lišta, která se zaplní v souladu s postupující přípravou.

Osobní nastavení množství kávy LONG

Přístroj je z výroby nastaven na vydání přibližně 200 ml kávy LONG. Pokud si přejete upravit tento výběr, postupujte následovně:

1. Umístíte jeden šálek nebo sklenici o dostatečné velikosti pod ústí dávkovače kávy (obr. 9).
2. Stisknete a držíte stisknuté tlačítko LONG : na obr. 17 až do zobrazení zprávy „Programovat množství“.
3. Uvolníte tlačítko LONG : Přístroj začne vydávat kávu;
4. Když káva dosáhne požadované úrovně, znovu stisknete tlačítko LONG  (obr. 17).

Od tohoto okamžiku je množství kávy v šálku naprogramováno podle nového nastavení.

Poznámka!

V případě programování pomocí předemleté kávy si přístroj vyžádá vložení druhé zarovnané odměry kávy.

PŘÍPRAVA NÁPOJŮ S MLÉKEM

Poznámka!

- Aby mléko nebylo nedostatečně napěněné a neobsahovalo velké bubliny, vyčistěte vždy víko nádoby na mléko a trysku horké vody tak, jak je popsáno v odstavci „čistění nádoby na mléko“ na str. 235 a 238.

Naplnění a zasunutí nádoby na mléko

1. Sejměte víko (obr. 19).
2. Naplňte nádobu na mléko potřebným množstvím mléka, nepřekročte rysku MAX vyraženou na nádobce (obr. 20).
Poznámka: Každá čárka vyražená na boku nádoby odpovídá 100 ml mléka.

Poznámka!

- Pro dosažení hustší a rovnoměrnější pěny použijte zcela odtučněné mléko nebo polotučné mléko o teplotě, kterou má v ledničce (cca 5 °C).
- Pokud je režim „Úspora energie“ aktivní, může trvat několik sekund, než dojde k vydání první kávy cappuccino.

3. Ujistěte se, že hadička pro nasávání mléka je pečlivě zasunutá do příslušného místa u dna víka nádoby na mléko (obr. 21).
4. Nasadte zpět víko na nádobu na mléko.
5. Stisknutím tlačítka na dávkovači (obr. 22A) vytáhněte dávkovač horké vody (D5).
6. Zasuňte nádobu na mléko k trysce až na doraz (obr. 19): stroj vydává akustický signál (pokud je aktivována funkce akustického upozornění).
7. Umístěte dostatečně velký šálek pod ústí dávkovače kávy a pod hadičku dávkovače napěněného mléka a nastavte délku hadičky vydávání mléka tím, že ji přiblížíte k šálku jednoduchým potažením směrem dolů (obr. 24).
8. Dodržujte pokyny uvedené pro každou specifickou funkci.

Regulace množství pěny

Otáčením knoflíku pro regulaci pěny, který se nachází na víku nádoby na mléko, se volí množství pěny v mléku, která bude vydána během přípravy mléčných nápojů.

Poloha voliče	Popis	Doporučeno pro...
	Žádná pěna	CAFFELATTE/ MILK (teplé mléko)
	Málo pěny	LATTE MACCHIATO/ FLAT WHITE
	Max. pěny	CAPPUCCINO/ MILK (latte schiumato)/ ES-PRESSO MACCHIATO

Automatická příprava mléčných nápojů

Na ovládacím panelu se nacházejí tlačítka pro automatickou přípravu nápojů CAPPUCCINO, CAFFELATTE, LATTE MACCHIATO. Pro přípravu jednoho z těchto nápojů tedy stačí:

1. Naplnit a zasunout nádobu na mléko, jak je znázorněno výše.
2. Otočit regulátorem pro nastavení pěny na víku nádoby na mléko do polohy vztahující se k požadovanému množství pěny.
3. Stisknout tlačítko vztahující se k požadovanému nápoji: na displeji se zobrazí název zvoleného nápoje a postupová lišta se postupně zaplní v souladu s postupující přípravou.
4. Po několika sekundách mléko vytéká z hadice dávkovače mléka a zaplní pod ním umístěný šálek. Následně přístroj připravuje automaticky kávu po výdeji mléka.

Příprava nápojů „MILK MENU“

Kromě výše popsaných nápojů přístroj automaticky připravuje MILK (teplé mléko), FLAT WHITE, ESPRESSO MACCHIATO a MY MILK (individuálně nastavitelné).

K přípravě jednoho z těchto nápojů stačí:

1. Naplnit a zasunout nádobku na mléko, jak je znázorněno výše.
2. Otočit regulátorem pro nastavení pěny na víku nádoby na mléko do polohy vztahující se k požadovanému množství pěny.
3. Stisknout tlačítko MILK MENU.
4. Stisknout < nebo > , aby se na displeji zobrazil nápis týkající se požadovaného nápoje (MILK, FLAT WHITE, ESPRESSO MACCHIATO nebo MY MILK).
5. Výdej se zahájí stisknutím tlačítka OKJ.
6. Po několika sekundách mléko vytéká z hadice dávkovače mléka a zaplní pod ním umístěný šálek. V případě nápojů, které to předpokládají, přístroj připravuje automaticky kávu po výdeji mléka.

Poznámka: obecné pokyny pro všechny připravené nápoje s mlékem

- Pokud je během výdeje žádoucí přerušit přípravu, stiskněte libovolné tlačítko.
- Pokud si přejete zvýšit množství kávy v šálku, stačí po dokončení výdeje podržet (do tří sekund) stisknuté jedno z tlačítek pro přípravu s mlékem.
- Nádobku na mléko nenechávejte dlouho po vyjmutí z chladničky: čím více stoupne teplota mléka (5 °C), tím více se zhorší kvalita pěny.

Čištění nádoby na mléko po každém použití

Pozor! Nebezpečí opaření

Během čištění vnitřních trubek nádoby na mléko a hadičky dávkovače napěněného mléka (B5) vytéká malé množství horké vody a páry. Dávejte pozor, abyste se nepostříkali horkou vodou. Po každém použití funkce mléka se na displeji zobrazí blýkající nápis „VOLÍČ DO POLOHY CLEAN“. Provedte čištění pro odstranění zbytků mléka následujícím způsobem:

1. Ponechte nádobku na mléko zasunutou v přístroji (není zapotřebí vyprázdnit nádobku na mléko);
2. Umístěte šálek nebo jinou nádobu pod hadici dávkovače napěněného mléka.
3. Otočte otočným regulátorem k nastavení kvality pěny do polohy „CLEAN“ (obr. 25): na displeji se zobrazí postupová lišta, která se postupně zaplní, a nápis „Probíhá čištění“. Čištění se přeruší automaticky.
4. Umístěte otočný regulátor do některé z poloh volby pěny.

5. Odstraňte nádobku na mléko a vyčistěte trysku pomocí houbičky (obr. 26).

Poznámka!

- Pokud je nutné připravit více nápojů s mlékem, proveďte čištění nádoby na mléko až po poslední přípravě.
- Mléko, které zůstalo v nádobce na mléko, je možné uschovat do lednice.
- V některých případech pro provedení čištění je nutné počkat, dokud se přístroj nezahřeje.

Programování množství kávy nebo mléka v šálku pro CAPPUCCINO, CAFFELATTE a LATTE MACCHIATO

Přístroj byl nastaven ve výrobě pro vydávání standardních množství. Pokud si přejete toto množství upravit, postupujte následovně:

1. Umístěte dostatečně velký šálek pod ústí dávkovače kávy a pod hadici dávkovače mléka.
2. Podržte stisknuté jedno z funkčních tlačítek, dokud se na displeji nezobrazí název nápoje „PROGRAM MLÉKO“.
3. Uvolněte tlačítko. Přístroj začne vydávat mléko.
4. Jakmile se dosáhne požadovaného množství mléka v šálku, tlačítko opětovně stiskněte.
5. Přístroj přestane vydávat mléko, a pokud to příprava vyžaduje, po několika sekundách začne s výdejem kávy: na displeji se zobrazí název nápoje a „PROGRAM KÁVA“.
6. Jakmile je v šálku dosaženo požadovaného množství kávy, stiskněte opět tlačítko. Výdej kávy se přeruší.

Od tohoto okamžiku je přístroj naprogramován podle nového množství mléka a kávy.

Programování množství kávy nebo mléka v šálku pro nápoje tlačítka MILK MENU

Přístroj byl nastaven ve výrobě pro vydávání standardních množství. Pokud si přejete toto množství upravit, postupujte následovně:

1. Stiskněte tlačítko MILK MENU.
2. Stiskněte < nebo > , dokud se na displeji nezobrazí nápis týkající se nápoje, který je žádoucí naprogramovat (MILK, FLAT WHITE, ESPRESSO MACCHIATO o MY MILK).
3. Podržte stisknuté tlačítko MILK MENU, dokud se na displeji nezobrazí název nápoje a „PROGRAM MLÉKO“.
4. Uvolněte tlačítko. Přístroj začne vydávat mléko.
5. Jakmile se dosáhne požadovaného množství mléka v šálku, opětovně stiskněte tlačítko **OK**.
6. Přístroj přestane dávkovat mléko, a pokud to příprava předpokládá, po několika sekundách zahájí výdej kávy: na displeji se zobrazí hlášení „Program množství PROGRAM KÁVA“.

7. Když káva v šálku dosáhne požadovaného množství, opětovně stiskněte tlačítko **OK**. Výdej kávy se přeruší.
Od tohoto okamžiku je přístroj naprogramován podle nového množství mléka a kávy.

VÝDEJ HORKÉ VODY A PÁRY



Pozor! Nebezpečí opaření!

Nenechávejte přístroj bez dozoru, pokud vydává horkou vodu nebo páru. Dávkovač se během vydávání zahřívá, a proto je nutné uchytit jej jenom v držáku.



Poznámka!

Pokud je režim „Úspora energie“ aktivní, může trvat několik sekund, než dojde k výdeji horké vody a páry.

Výdej horké vody

1. Zkontrolujte, zda je dávkovač horké vody správně zasunutý (obr. 7).
2. Umístěte pod dávkovač nádobu (co nejbližší, aby nedocházelo k rozstříkávání vody).
3. Stiskněte tlačítko  (obr. 3). Na displeji se zobrazí zpráva „HORKÁ VODA“ a progresivní lišta, která se postupně zaplní v souladu s postupující přípravou.
4. Přístroj vydá zhruba 250 ml horké vody a pak automaticky výdej přeruší. K manuálnímu přerušení výdeje horké vody stiskněte znovu tlačítko .

Úprava množství vody vydávané automaticky

Přístroj je z výroby nastaven na automatický výdej 250 ml horké vody. Pokud si přejete upravit toto množství, postupujte následovně:

1. Umístěte pod dávkovač nádobu.
2. Držte stisknuté tlačítko,  dokud se na displeji nezobrazí zpráva „HORKÁ VODA Program množství“; poté pět uvolněte tlačítko .
3. Když horká voda dosáhne v šálku požadovaného množství, stiskněte znovu tlačítko .

Od tohoto okamžiku je přístroj naprogramován podle nového množství.

Výdej páry

1. Zkontrolujte, zda je dávkovač horké vody správně zasunutý (obr. 7).
2. Naplňte nádobu tekutinou určenou k ohřátí nebo napěnění a ponořte dávkovač/napěňovač (DS) do tekutiny.
3. Stiskněte tlačítko : po několika sekundách z napěňovače bude vycházet pára, která ohřívá kapalinu, a na displeji se zobrazí „PÁRA“.

4. Po dosažení požadované teploty přerušte výdej páry stisknutím stejného tlačítka . (Doporučuje se nevydávat páru déle než 3 minuty za sebou).



Pozor!

Vždycky přerušte výdej páry dřív, než vytáhnete nádobu s tekutinou, abyste se vyhnuli případnému opaření stříkajícími kapkami.

Doporučení k použití páry pro pění mléka

- Při výběru velikosti nádoby berte na vědomí, že se objem mléka zvyší 2 až 3krát.
- Pro dosažení hustší a rovnoměrnější pěny použijte zcela odtučněné mléko nebo polotučné mléko o teplotě, kterou má v lednici (cca 5 °C).
- Pro získání krémovější pěny, ponořte napěňovač do mléka a pohybujte nádobkou otáčivými pohyby zezdola nahoru.
- Aby se zabránilo dosažení málo napěněného mléka nebo s velkými bublinami, dávkovač vždy vyčistěte, jak je popsáno v následujícím odstavci.

Dávkovač po použití vyčistěte

Čistěte dávkovač po každém použití, vyhněte se tak usazování zbytků mléka uvnitř nebo zanášení.

1. Pod napěňovač umístěte nádobku, stiskněte tlačítko , aby oteklo malé množství vody (obr. 3). Poté přerušte výdej horké vody opětovným stisknutím tlačítka .
2. Vyčkejte několik minut na ochlazení napěňovače; poté stiskněte tlačítko na dávkovači horké vody a vytáhněte jej (obr. 27A). Jednou rukou dávkovač přidrže a druhou otáčejte proti směru hodinových ručiček (obr. 27B) a stáhněte napěňovač směrem dolů a vyjměte jej.
3. Stáhněte také parní trysku tahem směrem dolů (obr. 28).
4. Zkontrolujte, zda otvor označený šipkou na obr. 29 není zanesený. V případě potřeby jej vyčistěte špendlíkem.
5. Důkladně omyjte součásti napěňovače houbou a vlažnou vodou.
6. Vložte znovu trysku a napěňovač do trysky zatlačením nahoru a otáčením až do zasunutí.

ČIŠTĚNÍ



Pozor!

Na čištění přístroje nepoužívejte ředidla nebo abrazivní čisticí přípravky a alkohol. U superaautomatických přístrojů DeLonghi není nutné používat k čištění přístroje chemické přísady.

- Žádná část přístroje se nesmí mýt v myčce na nádobí, kromě nádoby na mléko (C).

- Na odstraňování vodního kamene nebo kávoových usazenin nikdy nepoužívejte kovové předměty, protože by mohlo dojít k poškrábání kovového nebo plastového povrchu.

Čištění zásobníku na kávoové sedliny

Jakmile se na displeji zobrazí nápis „VYPŘÁZDNIT ZÁSObNÍK NA SEDLINY“, je nutné jej vyprázdnit a vyčistit. Dokud nedojde k vyčištění zásobníku na sedliny, přístroj nebude schopen připravovat kávu. Přístroj signalizuje potřebu vyprázdnit zásobník, i když není plný, jakmile uplyne 72 hodin od první provedené přípravy (protože počítání 72 hodin proběhlo správně, přístroj se nemusí vypínat hlavním vypínačem).



Pozor! Nebezpečí opaření

Pokud se připravuje několik káv cappuccino najednou, tácek na odkládání šálků se ohřívá. Počkejte, až vystydně a pak jej uchopte jenom za přední část.

Pro čištění (při zapnutém přístroji):

- Vytáhněte odkapávací misku (obr. 30), vyprázdněte ji a vyčistěte.
- Vyprázdněte a pečlivě vyčistěte zásobník na kávoové sedliny, odstraňte veškeré zbytky, které se usadily na dně: štěteček ve vybavení je opatřen špachtlí, sloužící k tomuto účelu.
- Zkontrolujte misku na sběr kondenzátu, a pokud je plná, vyprázdněte ji (obr. 31).



Pozor!

Při vyjmutí odkapávací misky je vždy nutné vyprázdnit zásobník na kávoové sedliny, i když není zcela zaplněný. Pokud tento úkon neprovedete, může se stát, že při přípravě dalších káv se zásobník sedliny naplní nadměrně a přístroj se zanele zbytky použité kávy.

Čištění odkapávací misky a misky na sběr kondenzátu



Pozor!

Odkapávací miska je vybavena plovoucím indikátorem hladiny vody (červené barvy), který signalizuje hladinu vody uvnitř (obr. 32). Dříve než tento indikátor začne přecházet z táčku na odkládání šálků, je třeba vyprázdnit a vyčistit misku, jinak by voda mohla přetéct a poškodit přístroj, opěrný pult nebo okolní prostor.

Při vyjmutí odkapávací misky postupujte následovně:

1. Vyjměte odkapávací misku z zásobníku na kávoové sedliny (obr. 30);
2. Vyprázdněte odkapávací misku a zásobník kávoové sedliny a umyjte je;

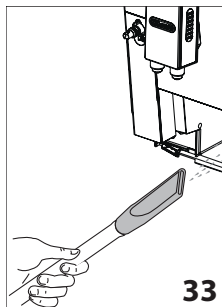
3. Zkontrolujte nádobku na kondenzát, a je-li plná, vyprázdněte ji.
4. Vložte zpět odkapávací misku spolu se zásobníkem na kávoové sedliny.

Čištění vnitřních částí přístroje



Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Před jakýmkoliv čištěním vnitřních částí přístroje musí být přístroj vypnutý (viz „Vypnutí“) a odpojený od elektrické sítě. Přístroj nikdy neponořujte do vody.

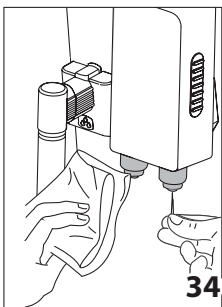


1. Pravidelně (přibližně jednou za měsíc) zkontrolujte, zda vnitřní prostor přístroje (přístupný po vyjmutí odkapávací misky) není znečištěný. V případě potřeby odstraňte usazeniny kávy pomocí štětečku ve vybavení a houbičky.
2. Všechny zbytky vysajte vysavačem (obr. 33).

Čištění nádržky na vodu

1. Pravidelně (přibližně jednou za měsíc) a po každé výměně změkčovacího filtru (je-li součástí dodávky) vyčistěte nádobku na vodu (A16) vlhkým hadříkem a malým množstvím jemného čistícího prostředku.
2. Vyjměte filtr (pokud je součástí dodávky) a opláchněte ho pod tekoucí vodou.
3. Nasadte filtr zpět (je-li součástí dodávky), naplňte nádrž čerstvou vodou a zasuňte ji zpět.

Čištění ústí dávkovače kávy



1. Pravidelně čistěte ústí dávkovače kávy pomocí houbičky nebo hadříku (obr. 34).
2. Pravidelně kontrolujte, zda nejsou zanesené otvory dávkovače kávy. V případě potřeby odstraňte zbytky kávy pomocí párátka (obr. 34).

Čištění násypky na vsypání mleté kávy

Pravidelně kontrolujte (přibližně jednou za měsíc), zda násypka (A4) pro sypání mleté kávy není zanesená. V případě potřeby odstraňte usazeniny kávy pomocí přibaleného štětečku (D2).

Čištění spařovače

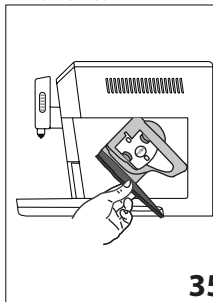
Spařovač (A15) je nutné vyčistit alespoň jednou za měsíc.



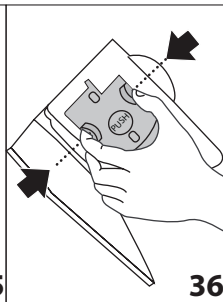
Pozor!

Spařovač nelze vyjmout, pokud je přístroj zapnutý.

1. Ujistěte se, že byl přístroj správně vypnutý (viz „Vypnutí přístroje“, str. 230).
2. Vytáhněte nádobku na vodu (obr. 4).
3. Otevřete dvířka spařovače (obr. 35), nacházející se na pravém boku.



35



36

4. Dvě červená uvolňovací tlačítka zatlačte směrem dovnitř a současně vyjměte spařovač (obr. 36).
5. Spařovač ponořte na přibližně 5 minut do vody a potom opláchněte pod tekoucí vodou.



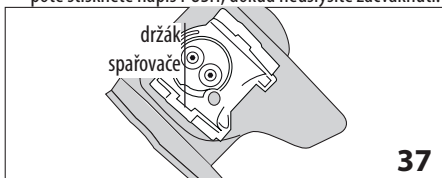
Pozor!

OPLACHUJTE POUZE VODOU

Žádné mycí prostředky - žádná myčka na nádobí

Vyčistěte spařovač bez použití saponátů, které by jej mohly poškodit.

6. Pomocí štětečku (D2) vyčistěte případné zbytky kávy v úložném místě spařovače, viditelné přes dvířka.
7. Po vyčištění zasuňte spařovač zpět do držáku (obr. 37); poté stiskněte nápis PUSH, dokud neuslyšíte zacvaknutí.

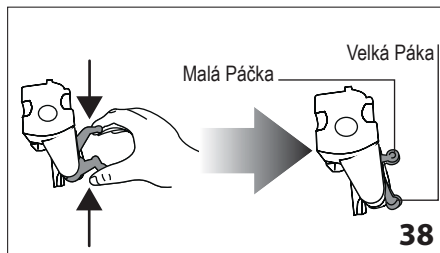


37



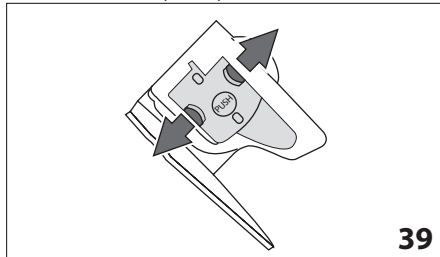
Poznámka!

Pokud je obtížné spařovač vložit na místo (před zasunutím), je třeba ho přestavit na správný rozměr stiskem obou páček, jak je uvedeno na obr. 38.



38

8. Po zasunutí zkontrolujte, zda se dvě červená tlačítka vysunula směrem ven (obr. 39).



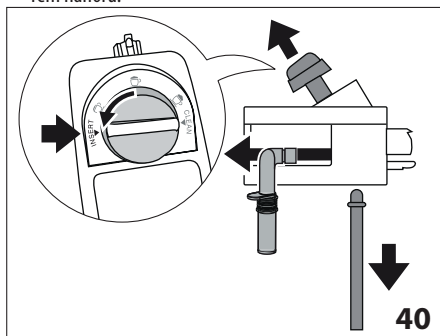
39

9. Zavřete dvířka spařovače.
10. Vložte znovu nádobku na vodu.

Čištění nádobky na mléko

Aby byl pěnič mléka účinně udržován, čistěte nádobku na mléko podle níže uvedeného postupu jednou za dva dny:

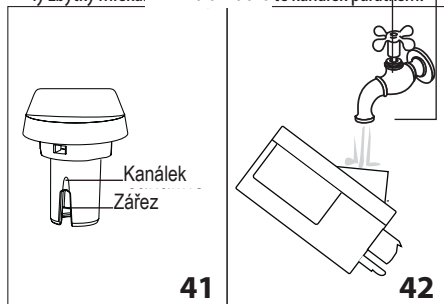
1. Sejměte víko.
2. Sejměte hadici dávkovače mléka a hadici nasávače.
3. Otáčejte otočným regulátorem pěny ve směru hodinových ručiček do polohy „INSERT“ (obr. 40) a vytáhněte jej směrem nahoru.



40

4. Pečlivě opláchněte všechny části horkou vodou a jemným mycím prostředkem. Je možné mýt všechny části v myčce na nádobí, musí však být umístěny do příslušného horního košíku myčky.

Věnujte zvláště pozornost drážce a kanálku, které se nacházejí pod regulátorem (viz obrázek vedle). Velká Páčka - Vyčistěte kanálek parátkem. Malá Páčka - Vyčistěte drážku parátkem.



5. Opláchněte vnitřek sedla otočného regulátoru pěny pod tekoucí vodou (obr. 42).
6. Ujistěte se, že hadice nasávače a hadice dávkovače nejsou zaneseny zbytky mléka.
7. Nasadte zpět knoflík tak, aby šipka odpovídala nápisu „INSERT (VLOŽIT)“, nasadte hadičku dávkovače a hadičku nasávače mléka.
8. Nasadte zpět víko na nádobku na mléko.

Čištění trysky horké vody/páry

Vyčistěte trysku po každé přípravě mléka odstraněním zbytků mléka usazených na těsněních pomocí houbičky (obr. 26).

ODVÁPŇENÍ

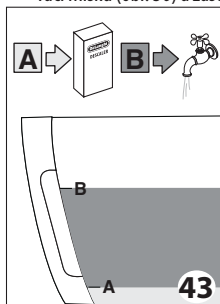
Odvápňení stroje provedte, jakmile se na displeji zobrazí (blikající) zpráva „ODVÁPŇENÍ“.



Pozor!

- Přípravek na odvápňování obsahuje kyseliny, které mohou způsobit podráždění kůže a očí. Je naprosto nezbytné dodržovat bezpečnostní pokyny výrobce, které jsou uvedeny na obalu přípravku k odvápňování a upozornění týkající se postupu v případě zasažení kůže a očí.
 - Doporučuje se používat výhradně odvápňovací přípravek De'Longhi. Použití nevhodných odvápňovacích přípravků, jakož i nesprávné provádění odvápňování může vést ke vzniku vad, na které se nevztahuje záruka výrobce.
1. Zapněte přístroj.
 2. Do nabídky vstupte stisknutím tlačítka **MENU/ESC**.
 3. Stiskem < nebo > se zobrazí možnost „Odvápňení“.
 4. Vybete stisknutím tlačítka **OK**: na displeji se zobrazí „Potvrdit?“. Potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.
 5. Na displeji se zobrazí „VYPRAZDNIT ODKAPÁVACÍ MISKU“ střídavě s „VYJMOUT FILTR“ (pokud je přítomen) a „VLOŽIT ODVÁPŇOVAČ, Stisknout OK“.

6. Úplně vyprázdněte nádrž na vodu (A16) a odstraňte změkčovací filtr (pokud je přibaleno); poté vyprázdněte odkapávací misku (obr. 30) a zásobník na sedliny a zasuňte je zpět.



8. Umístěte pod dávkovač horké vody prázdnou nádobu o minimálním objemu 1,5 litru (obr. 7).



Pozor! Nebezpečí opaření

Z dávkovače bude vytékat horká voda obsahující kyseliny. Dávejte pozor, abyste se nepostříkali horkou vodou.

9. Stiskem tlačítka **OK** potvrďte vložení roztoku. Program odvápňování automaticky provede celou sérii propláchnutí s přestávkami, aby se odstranily usazeniny vodního kamene uvnitř kávovaru.

Na displeji se zobrazí zpráva „Přístroj se odvápňuje“. Program odvápňování se spustí a z dávkovače vody vychází odvápňovací tekutina.

Po zhruba 30 minutách se na displeji zobrazí zpráva „VYPLACHOVÁNÍ“, „VLOŽIT FILTR“ (pokud byl předtím vyjmut) „NAPLNIT NÁDRŽ“.

10. Přístroj je nyní připraven k procesu proplachu čerstvou vodou. Vyjměte nádobku na vodu, vyprázdněte ji, opláchněte pod tekoucí vodou, naplňte čerstvou vodou až po úroveň **MAX**, vložte znovu filtr (pokud byl dříve vyjmut) a vložte nádobku na vodu do přístroje: na displeji se zobrazí „PROPLACH, Stisknout OK“.
11. Vyprázdněte nádobu použitou ke sběru odvápňovacího přípravku a prázdnou ji znovu umístěte pod dávkovač horké vody.
12. Proplach se zahájí stiskem tlačítka **OK**. Horká voda vytéká z dávkovače a na displeji se zobrazí zpráva „PROPLACH, čekejte prosím“.
13. Jakmile bude nádobka na vodu úplně prázdná, na displeji se zobrazí zpráva „Proplach dokončen, Stisknout OK“.
14. Stiskněte tlačítko **OK**.
15. Na displeji se zobrazí zpráva „Zahřívání, čekejte prosím“, na konci které je přístroj připraven k použití.

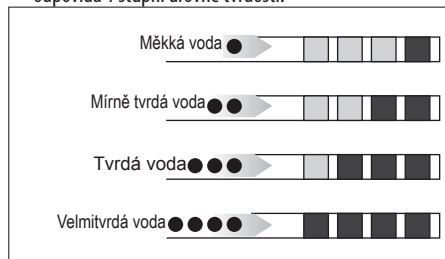
NAPROGRAMOVÁNÍ TVRDOTSI VODY

Zpráva ODVÁPNIT se zobrazí po stanovené době používání, která závisí od tvrdosti vody.

Přístroj je z výroby nastaven na stupeň tvrdosti vody 4. Podle potřeby je možné přístroj naprogramovat v závislosti na skutečné tvrdosti vody používané v různých oblastech a upravit tak nižší frekvenci odvápnování.

Měření tvrdosti vody

1. Vyměňte z obalu reakční proužek „TOTAL HARDNESS TEST“, který je součástí příručky v anglickém jazyce.
2. Přibližně na jednu sekundu ponořte celý proužek do sklenice s vodou.
3. Vytáhněte proužek z vody a lehce jej oklepte. Přibližně po jedné minutě se zobrazí 1, 2, 3 nebo 4 čtverečky červené barvy v závislosti na tvrdosti vody, přičemž každý čtvereček odpovídá 1 stupni úrovně tvrdosti.



Nastavení tvrdosti vody

1. Stiskněte tlačítko **MENU/ESC** pro vstup do nabídky.
2. Stiskem < nebo > se vybere možnost „Tvrdost vody“.
3. Výběr potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.
4. Stiskněte < nebo > a nastavte hladinu zjištěnou reakčním proužkem (viz obr. v předchozím odstavci).
5. Stiskněte tlačítko **OK** pro potvrzení nastavení.
6. Stiskněte tlačítko **MENU/ESC** pro opuštění nabídky.

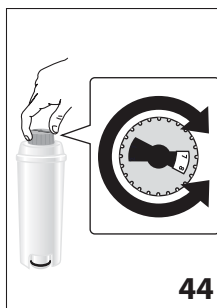
Od této chvíle je přístroj naprogramován na nové nastavení tvrdosti vody.

ZMĚKČOVACÍ FILTR

Některé modely jsou vybaveny změkčovacím filtrem: pokud to není případ vašeho modelu, doporučujeme vám zakoupit jej v autorizovaných střediscích podpory De'Longhi.

Pro správné použití filtru dodržujte níže uvedené pokyny.

Instalace filtru



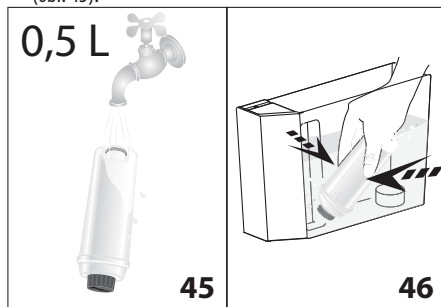
1. Vyměňte filtr z obalu.
2. Otáčejte diskem datomovky (obr. 44), dokud se nezobrazí příští 2 měsíce použití.

i Poznámka

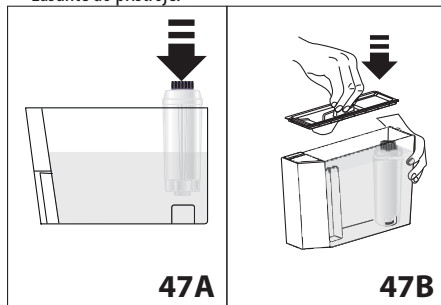
při běžném používání přístroje je trvanlivost filtru dva měsíce; jakmile bude přístroj nepoužívaný s instalovaným filtrem, jeho trvanlivost je maximálně

3 měsíce.

3. Pro aktivaci filtru nechte téct vodu z vodovodu do otvoru filtru, jak je znázorněno na obrázku, dokud voda nebude vycházet z bočních otvorů po dobu více než jedné minuty (obr. 45).



4. Vyměňte nádrž z přístroje a naplňte ji vodou.
5. Vložte filtr do nádoby na vodu a ponořte jej zhruba na deset sekund, přitom jej nakloňte tak, aby se uvolnily vzduchové bubliny (obr. 46).
6. Vložte filtr do příslušného místa (obr. 47A) a zatlačte až na doraz.
7. Uzavřete nádobku víkem (obr. 47B), potom ji opětovně zasuňte do přístroje.



V okamžiku instalace filtru je nutné signalizovat přítomnost filtru přístroji.

8. Stiskněte tlačítko MENU/ESC pro vstup do nabídky;
9. Stiskem < nebo > (obr. 9) se na displeji zobrazí nápis „Filtr instalován“.
10. Stiskněte tlačítko OK.
11. Displej zobrazí nápis „Instalovat?“
12. Stiskněte tlačítko OK pro potvrzení výběru: na displeji se zobrazí „Výdej vody, Stisknout OK“.
13. Umístěte pod dávkovač horké vody nádobu (objem: min. 500 ml).
14. Stiskněte tlačítko OK k potvrzení výběru: přístroj zahájí výdej vody a na displeji se zobrazí nápis „Čekajte prosím“.
15. Po ukončení výdeje se přístroj automaticky navrátí do stavu „Příprava na výrobu kávy“.

Pak opětovně zasuňte zásobník do přístroje (obr. 7).

Výměna filtru

Když se na displeji zobrazí „VYMĚNIT FILTR“ nebo po uplynutí dvou měsíců používání (viz datumovka) nebo pokud přístroj nebyl používán déle než 3 týdny, je zapotřebí provést výměnu filtru:

1. Vytáhněte nádržku a použijte filtr;
2. Vyjměte nový filtr z obalu a postupujte podle bodů 2-3-4-5-6-7 v předchozím odstavci.
3. Umístěte pod dávkovač horké vody nádobu (objem: min. 500 ml).
4. Stiskněte tlačítko MENU/ESC pro vstup do nabídky;
5. Stiskněte < nebo >, dokud se na displeji nezobrazí nápis „Vyměnit filtr?“.
6. Stiskněte tlačítko OK;
7. Displej zobrazí nápis „Potvrdit?“
8. Výběr potvrďte stiskem tlačítka OK;
9. Na displeji se zobrazí nápis „Výdej vody, Stisknout OK“;
10. Stiskněte tlačítko OK pro potvrzení výběru: přístroj zahájí výdej vody a na displeji se zobrazí nápis „Čekajte prosím“.
11. Po ukončení výdeje se přístroj automaticky navrátí do stavu „Připraven na výrobu kávy“.

Nyní je nový filtr aktivovaný a je možné přistoupit k použití přístroje.

Vyjmutí filtru

Pokud si přeje pokračovat v použití přístroje bez filtru, je třeba jej odstranit a signalizovat tuto skutečnost přístroji. Postupujte podle následujících pokynů:

1. Vytáhněte nádobku a použijte filtr;
2. Stiskněte tlačítko MENU/ESC pro vstup do nabídky;
3. Stiskněte < nebo > (obr. 9), dokud se na displeji nezobrazí nápis „Instalovat filtr, Aktivní“;
4. Stiskněte tlačítko OK;

5. Na displeji se zobrazí nápis „Deaktivovat?“;
6. K potvrzení stiskněte tlačítko OK a k opuštění nabídky MENU/ESC.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí:	220–240 V~ 50/60 Hz max. 10 A
Příkon:	1450 W
Tlak:	15 bar
Max kapacita nádrže na vodu:	2 l
Rozměry ŠxVxH:	260 x 360 x 460 mm
Délka kabelu:	1,75 m
Hmotnost:	11 kg
Max. kapacita zásobníku na kávová zrnka:	400 g



Přístroj splňuje následující předpisy ES:

- Směrnice o nízkém napětí 2006/95/ES ve znění pozdějších předpisů;
- Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2004/108/ES ve znění pozdějších předpisů;
- Evropské nařízení Stand-by 1275/2008
- Materiály a předměty určené pro styk s potravinami splňují požadavky evropského nařízení č. 1935/2004.

LIKVIDACE



V souladu s evropskou směrnicí 2002/96/ES nevha-
zujte spotřebič do domovního odpadu, ale odevzdejte
jej do příslušného sběrného místa tříděného odpadu.

ZPRÁVY ZOBRAZENÉ NA DISPLEJI

ZOBRAZENÁ ZPRÁVA	MOŽNÁ PŘÍČINA	NÁPRAVA
NAPLNIT NÁDRŽ	Není dost vody v nádrže.	Naplňte nádržku na vodu a/nebo ji správně zasuňte zatlačením až na doraz, dokud neuslyšíte zacvaknutí.
VYPŘÁZDNIT ZÁSOBNÍK NA KÁVOVÉ SEDLINY	Zásobník na kávové sedliny (A10) je plný.	Vyprázdněte zásobník na sedliny, odkapávací misku a vyčistěte je, pak je znovu zasuňte (obr. 30). Důležité: při vyjmutí odkapávací misky je vždy nutné vyprázdnit zásobník na kávové sedliny, i když není zcela zaplněný. Pokud tento úkon neprovedete, může se stát, že při přípravě dalších káv se zásobník na sedliny naplní nadměrně a přístroj se zanechá zbytky použité kávy. Pokud problém přetrvává, ověřte, zda je nádržka na vodu zasunuta až na doraz, stiskněte tlačítko  a nechejte vytéct malé množství vody z dávkovače.
PŘÍLIŠ JEMNĚ NAMLETO, NASTAVIT KÁVOMLÝNEK	Namletí je příliš jemné a káva tedy vytéká pomalu nebo vůbec.	Zopakujte výdej kávy a za provozu mlýnku na kávu otočte otočným regulátorem mletí kávy ve směru hodinových ručiček o jednu aretační polohu směrem k číslu 7 (obr. 14). Pokud je po přípravě nejméně 2 káv příprava stále příliš pomalá, zopakujte úpravu otočením otočného regulátoru o další stupeň (viz nastavení mlýnku na kávu na str. 232).
ZASUNOUT ZÁSOBNÍK NA KÁVOVÉ SEDLINY	Po čištění nebyl vložen zásobník sedliny.	Vytáhněte odkapávací misku a vložte zásobník sedliny.
NASYPAT PŘEDEMLETOU KÁVU	Byla zvolena funkce „namletá káva“, ale káva nebyla nasypána do násypky.	Nasypte mletou kávu do násypky (obr. 18) nebo zrušte funkci mleté kávy.
ODVÁPNIT	Udává, že je nezbytné přístroj odvápnit.	Je nezbytné co nejdříve provést program odvápnování, který je popsán v odstavci „Odvápnování“ (str. 239).
ZMENŠIT DÁVKU KÁVY	Bylo použito příliš mnoho kávy.	Zvolte jemnější chuť stiskem tlačítka  (obr. 11) nebo snižte množství mleté kávy.
NAPLNIT ZÁSOBNÍK NA KÁVOVÁ ZRNKA	Zrnka kávy jsou spotřebována.	Naplňte zásobník na kávová zrnka (obr. 15).
	Násypka na předemletou kávu je zanesená.	Vyprázdněte násypku pomocí štětečku, jak je popsáno v odst. „Čištění násypky pro sypání předemleté kávy“ (str. 237).
ZASUNOUT JEDNOTKU SPAŘOVAČE	Po čištění nebyl vložen spařovač.	Spařovač zasuňte podle pokynů v odstavci „Čištění spařovače“ (str. 238).
VLOŽTE NÁDRŽKU	Nádržka není zasunuta správně.	Vložte správně nádržku a zasuňte ji až na doraz.

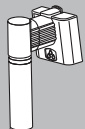
VŠEOBECNÝ ALARM	Vnitřek přístroje je velmi znečištěn.	Pečlivě vyčistěte přístroj, jak je popsáno v odst. „čištění“. Pokud je zpráva na displeji zobrazena ještě po čištění, obraťte se na středisko servisní podpory.
OKRUH PRÁZDNÝ DOPLNIT OKRUH Dávkování vody STISKNOUT OK	Hydraulický okruh je prázdný	Stiskněte OK a nechte vytékat vodu z dávkovače (D5), dokud výdej nebude pravidelný.
VYMĚNIT FILTR	Změkčovací filtr je opotřebován.	Vyměňte nebo odstraňte filtr podle pokynů v odstavci „Změkčovací filtr“.
REGULÁTOR V POLOZE CLEAN	Mléko bylo právě nadávkováno, a je proto nezbytné vyčistit vnitřní kanálky nádoby na mléko.	Otočte otočný regulátor pěny do polohy CLEAN.
ZASUNOUT DÁVKOVAČ VODY	Dávkovač vody není zasunutý nebo je zasunutý nesprávně	Zasuňte dávkovač vody (D5) až na doraz.
VLOŽTE NÁDOBKU NA MLÉKO	Nádobka na mléko není zasunutá správně.	Zasuňte nádobku na mléko až na doraz (obr. 23).

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Níže jsou uvedeny některé chybné funkce.

Pokud problém nebude možné odstranit popsaným způsobem, obraťte se na středisko technické podpory.

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	NÁPRAVA
Káva není horká.	Šálky nebyly předehřáty.	- Aktivujte ohříváč šálků ponecháním šálků nejméně po dobu 20 minut, aby se zahřáli. - Šálky nahřejte proplachem horkou vodou (pozn.: lze použít funkci horké vody).
	Spařovač se ochladil, protože od přípravy poslední kávy uplynuly 2–3 minuty.	Před přípravou kávy ohřejte spařovač proplachem pomocí příslušné funkce (obr. 230).
	Nastavená teplota kávy je nízká.	Z nabídky nastavte vyšší teplotu kávy (str.231).
Káva je málo hustá a má málo pěny.	Káva je namleta příliš nahrubo.	Otočte regulačním knoflíkem mletí kávy o jednu aretační polohu směrem k číslu 1 proti směru hodinových ručiček, dokud mlýnek na kávu nebude aktivován (obr. 14). Pokračujte vždy o jednu aretační polohu, dokud se nedosáhne požadovaného výdeje. Efekt je viditelný pouze po 2 vydáních kávy (viz odstavce „nastavení mlýnku na kávu“, str. 232).
	Káva není vhodná.	Použijte kávu určenou pro použití v kávovarech na espresso.

Káva vytéká příliš pomalu nebo kape.	Káva je namletá příliš jemně.	Otočte regulačním knoflíkem mletí kávy směrem k číslu 7 ve směru hodinových ručiček, dokud mlýnek na kávu nebude funkční (obr. 14). Pokračujte vždy o jednu aretační polohu, dokud se nedosáhne požadovaného výdeje. Efekt je viditelný pouze po 2 vydáních kávy (viz odstavec „nastavení mlýnku na kávu“, str. 232).
Káva nevytéká z jednoho nebo obou ústí dávkovače.	Otvory v ústích jsou zanesené.	Vyčistěte ústí pomocí párátko (obr. 34).
Přístroj se nezapíná	Konektor není správně vložen.	Zasuňte konektor na příslušné místo na zadní straně přístroje (obr. 1).
	Zástrčka není zasunuta do zásuvky.	Zapojte zástrčku do zásuvky.
	Hlavní vypínač (A20) není zapnutý.	Stiskněte hlavní vypínač (obr. 2).
Spařovač nelze vytáhnout	Vypnutí nebylo provedeno správně	Vypnutí proveďte stisknutím tlačítka  (str. 230).
 Mléko nevytéká z hadičky dávkovače Mléko má velké bubliny nebo vystřikuje z hadičky dávkovače mléka nebo je málo napěněné.	Víko nádoby na mléko je znečištěné	Vyčistěte víko nádoby na mléko, jak je popsáno v odst. „Čištění nádoby na mléko“ (str. 238).
	Mléko není dostatečně studené nebo není polotučné.	Používat zcela odtučněné mléko nebo polotučné mléko o teplotě, kterou má v ledničce (cca 5°C). Pokud výsledek není podle přání, zkuste změnit značku mléka.
	Otočný regulátor pěny je nesprávně nastaven.	Regulujte podle pokynů v odst. „příprava nápojů s mlékem“ (str. 234).
	Víko nebo otočný regulátor pěny nádoby na mléko jsou znečištěné	Vyčistěte víko a knoflík nádoby na mléko, jak je popsáno v odst. „Čištění nádoby na mléko“ (str. 238).
	Tryska horké vody/páry je znečištěná	Vyčistěte trysku, jak je popsáno v odst. „Čištění trysky horké vody/páry“ (str. 239).
 Mléko má velké bubliny nebo vystřikuje z hadičky dávkovače mléka nebo je málo napěněné.	Dávkovač je znečištěný.	Pokračujte čištěním, jak je uvedeno v odstavci „Čištění dávkovače po použití“ (str. 236).